



Public Service Announcement

NOTICE

December 11th, 2017

Please be advised that as of January 1st, 2018, the Centre de santé communautaire du Grand Sudbury, at 19 Frood Rd, as the LEAD agency of the Homelessness Network for the City of Greater Sudbury, will be the new Intake Agency and new service center site for the below-named programs, previously coordinated through the Canadian Red Cross.

- Community Homelessness Prevention Initiative (CHPI),
- Ontario Electricity Support Program (OESP),
- Low-Income Energy Assistance Plan (LEAP),
- Weekly Housing List/Registry

The Community Homeless Prevention Initiative (CHPI), Ontario Electricity Support Program (OESP), and Low-Income Energy Assistance Plan (LEAP) are community initiatives that provide financial assistance to help individuals who are homeless or at risk of homelessness. In cases of emergency, financial assistance is provided to eligible clients as a last resort to prevent evictions, utility disconnection and to secure permanent housing. Persons must apply for the assistance and provide required documentation in order to determine eligibility for financial assistance.

The Weekly Housing List is provided for the whole community and offers an updated list of available rentals each week. The list is usually distributed through multiple agencies in the area every Wednesday and is available for free.

Public inquiries or for further information, please call or email Denis Constantineau, Executive Director at 705-670-2274 or dconstantineau@santesudbury.ca

- 30 -



Avis d'intérêt public

Le 11 décembre 2017

Veillez noter qu'à compter du 1^{er} janvier 2018, le Centre de santé communautaire du Grand Sudbury, au 19 chemin Froot, dans son rôle d'agence principale du Réseau des sans-abri pour la Ville du Grand Sudbury, sera l'agence d'admission pour les programmes suivants :

- Initiative de prévention de l'itinérance dans les collectivités (IPIC)
- Programme ontarien d'aide relative aux frais d'électricité (POAFE)
- Aide pour les consommateurs à faible revenu (ACFR)
- Répertoire de logements

Ces programmes étaient coordonnés par la Croix Rouge canadienne. L'Initiative de prévention de l'itinérance dans les collectivités (IPIC), le Programme ontarien d'aide relative aux frais d'électricité (POAFE) et l'Aide pour les consommateurs à faible revenu (ACFR) sont des initiatives communautaires qui offrent un appui financier aux individus sans abri ou à risque de le devenir. Dans des situations d'urgence, une assistance financière est accordée aux clients éligibles comme dernier recours afin d'éviter l'évincement ou l'interruption des services publics. Les individus doivent soumettre une demande d'aide et rencontrer les critères financiers d'admissibilité.

Le répertoire des logements est une liste des appartements disponibles dans la région. La mise à jour hebdomadaire est distribuée gratuitement à plusieurs agences dans la communauté tous les mercredis.

Pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser à Denis Constantineau, directeur général au 705-670-2274 ou par courriel à dconstantineau@santesudbury.ca